

## EMPFANG DER VEREINE

Anlässlich des Sommerkonzerts Wolfertswil wurden die Jodler, die Armbrüstschtützen und die GeTu-Kids empfangen. Die Vereine wurden standesgemäss vom Musikverein Harmonie zum Festplatz geführt.

» SEITE 3

## AKTIV

Auf Reisen und sportlich aktiv waren die Mitarbeitenden der Gemeinde Flawil. Der traditionelle Personalausflug führte sie unter anderem in die Studios des Schweizer Fernsehens. Und am 38. Verwaltungsgrümpeli in Oberuzwil trat die Flawiler Gemeindeverwaltung mit zwei Teams an. Insgesamt 24 Teams massen sich in den Sportarten Fussball, Unihockey und Volleyball.

» SEITE 8



## JUBILÄUMSFEST

Morgen Samstag feiert der Club Centro Español de Flawil sein 50-jähriges Bestehen mit einem Jubiläumfest für alle Flawilerinnen und Flawiler. Aus diesem Grund wird die Mühlegasse gesperrt. Neben spanischen Spezialitäten bietet der spanische Club auch kulturelle Leckerbissen aus den verschiedenen Regionen Spaniens an.

» SEITE 8/9

## Parkplatzkonzept



Der Gemeinderat Degersheim hat sich mit den Parkierungsmöglichkeiten befasst.

**DEGERSHEIM** Der Gemeinderat Degersheim hat sich mit den Parkierungsmöglichkeiten in Degersheim befasst. Er möchte die Verkehrssicherheit auf den Degersheimer Strassen erhöhen und zudem ein gutes Parkplatzangebot zur Verfügung stellen.

Es können noch so viele Parkplätze vorhanden sein, es gibt immer Situationen, in denen das Angebot örtlich an seine Grenzen stösst. Die Folgen davon sind nicht nur für die Fahrzeuglenker unangenehm, sie können für alle Verkehrsteilnehmenden erhebliche Gefahren hervorrufen. Immer wieder ist der Gemeinderat mit der Frage konfrontiert, wie man solchen Gefahrensituationen begegnen kann. Er hat deshalb die Parkplatzsituation in ganz Degersheim von Fachleuten analysieren lassen.

### Realitätsnahe Bachelorarbeit

Die Fachhochschule für Technik in Rapperswil (HSR) führt unter der Leitung von Professor Carsten Hagedorn einen Studiengang in Verkehrsplanung. Im Rahmen einer Semesterarbeit im Bachelorstudium wurden 15 Studentinnen und Studenten damit beauftragt, ein «Parkierungs- und Mobilitätskonzept für die Gemeinde

Degersheim» auszuarbeiten. Entsprechend hielten sich die Studierenden mehrmals in Degersheim auf, zählten die Parkfelder, die abgestellten Autos und ermittelten die Problembereiche. Auf

**Genügend Parkplätze zur Verfügung zu haben, ist vor allem für den Detailhandel wichtig.**

der Grundlage der gesammelten Daten analysierten sie die jetzige Parkplatzsituation in Degersheim und erarbeiteten konzeptionelle Vorschläge, wie diese in Zukunft aussehen könnte. Die Ergebnisse präsentierten sie dem Gemeinderat und interessierten Mitarbeitenden der Gemeindeverwaltung.

### Sehr gute Verteilung der Parkierungsanlage

Die Analyse der Parkplatzsituation brachte teilweise Überraschendes zutage. So sind im Zentrum von Degersheim alle öffentlichen Gebäude und Geschäfte nicht mehr als 100 Meter von einem öffentlichen Parkplatz entfernt. Das spricht für eine gute Verteilung der Anlagen und ist sehr benutzerfreundlich. Jedoch werden die vielen gebührenfreien und zeitlich unlimitierten Abstell-

Folgetext Seite 1



Der Gemeinderat, Mitarbeitende der Gemeindeverwaltung sowie Mitstudierende liessen sich die interessanten Analysen und Konzepte präsentieren.

plätze vielfach von Tagesparkierern so ausgefüllt, dass Kurzzeitparkierer bei ihren Geschäftsgängen dennoch keinen freien Parkplatz vorfinden. In der Folge werden immer wieder Fahrzeuge ausserhalb von Parkfeldern und entlang von Strassen platziert und damit die Verkehrssicherheit beeinträchtigt.

#### Parkzeitbeschränkungen und Parkkarten

Der Gemeinderat hat die Ergebnisse der Analyse beraten, die für ihn zentralen Probleme benannt und entschieden, in welchem Rahmen diese behoben werden sollen. Dabei war es ihm wichtig,

das bestehende Parkplatzangebot nicht zu verringern. «Genügend Parkplätze zur Verfügung zu haben, ist vor allem für den Detailhandel wichtig», sagt Gemeindepräsidentin Monika Scherrer. Für sie steht denn auch eine monetäre Bewirtschaftung nicht im Vordergrund. Eine Umverteilung der Parkierenden kann nach Meinung des Gemeinderates auch mit Parkzeitbeschränkungen erreicht werden. Dennoch wird in Betracht gezogen, für einzelne Parkplätze Parkkarten anzubieten. Personen, die im Zentrum Degersheim arbeiten und ganztägig auf einen Parkplatz ange-

wiesen sind, soll diese Möglichkeit dadurch weiterhin offenstehen.

#### Parkierungsreglement wird ausgearbeitet

Weiterer Handlungsbedarf besteht für den Gemeinderat auch in den Wohnquartieren. Mit markierten Parkfeldern soll in diesen Bereichen Ordnung und Übersichtlichkeit entstehen. Die zur Umsetzung der geplanten Massnahmen nötigen rechtlichen Grundlagen sollen in einem Parkierungsreglement festgehalten werden.

## RECHTSAUSKUNFT

**Unentgeltliche Rechtsauskunftsstelle Wil,**  
Dienstag, 5. September, Gerichtshaus, Hofplatz, Wil,  
im Anwaltszimmer, 1. Stock; 16.00 bis 18.30 Uhr

## ÄRZTLICHER NOTFALLDIENST FLAWIL/DEGERSHEIM

Allgemein **0900 144 914**  
(CHF 1.30/Minute)  
Kinder **0900 144 100**  
(CHF 1.92/Minute)

### Impressum

Amtliches Publikationsorgan  
der Gemeinden Flawil und Degersheim

Gedruckt auf Profutura 70 g/m<sup>2</sup>,  
100 % Recycling-Papier, FSC\*, blauer Engel

#### Herausgeberinnen:

Gemeinde Flawil, [www.flawil.ch](http://www.flawil.ch)  
Gemeinde Degersheim, [www.degersheim.ch](http://www.degersheim.ch)

**Auflage:** 6700 Ex.

**Verlag und Inserate:** Cavelti AG, Gossau

**Erscheinen:** Das FLADE erscheint wöchentlich.

Nächste Ausgabe am 8. September 2017

#### Inserate- und Redaktionsschluss:

Donnerstag, 31. August 2017

Beiträge und Inserate direkt an:

[flawil@cavelti.ch](mailto:flawil@cavelti.ch), [degersheim@cavelti.ch](mailto:degersheim@cavelti.ch)

#### Todesanzeigen:

Inserateschluss Dienstag, 5. September 2017

## Aus den Verhandlungen des Gemeinderates

### Arbeitsvergaben

Abwasserkanal Treppe Oberstufenschulhaus:  
Franz Manser AG, Appenzell  
Wasserleitung Magdenau bis Wolfertswil:  
Schenk Bau AG, Hoffeld

### Beiträge der Gebäudeversicherung

Die Hydrantennetze der Steineggstrasse, der Kirchstrasse und der Bühlstrasse wurden erneuert. Die Sanierungen werden wie folgt aus dem Feuerschutzfond der Gebäudeversicherung des Kantons St. Gallen (GVA) subventioniert:

- Steineggstrasse Fr. 9 353.–
- Kirchstrasse Fr. 23 684.–
- Bühlstrasse Fr. 13 802.–

### Beurteilung AHV-Zweigstelle

Im Juni 2017 wurde die AHV-Zweigstelle Degersheim von der Sozialversicherungsanstalt St. Gallen visitiert. Die Beurteilung fiel sehr positiv aus. Die AHV-Zweigstelle ist unter der Leitung von Michaela Giger mit der Stellvertretung durch Stefan Müller gut organisiert und wird nach geltenden Vorschriften und Vorgaben bürgerfreundlich geführt.

## Erntedank-Festgottesdienst mit Kirchenchören

**KIRCHE** Alle zwei Jahre wird in der Evangelischen Kirchgemeinde Degersheim zum Anlass des Erntedanks ein Festgottesdienst gefeiert. Auch die katholische Gemeinde ist hierzu besonders eingeladen. Dieses Jahr werden die beiden Kirchenchöre den Gottesdienst feierlich mitgestalten und gemeinsam das bekannte «Dank sei dir, Herr» von G. F. Händel und «Von allen Seiten» von Roman Bislin-Wild vortragen.

Der Gesamterlös aus dem Verkauf der Erntegaben wird zugunsten der Schweizer Berghilfe gespendet. Wer gerne Passendes aus Haus und Garten wie Früchte, Gemüse, Eingemachtes, Gebäck, Eier usw. spenden möchte, wird gebeten, dies am Samstag, 9. September, von 17 bis 18 Uhr in der Kirche abzugeben. Herzlichen Dank! Weitere Informationen erhalten Sie bei N. Zwingli Meier unter Telefon 071 370 07 10. N. Zwingli Meier

## Begeisterter Empfang der erfolgreichen Vereine

**VEREIN** Anlässlich des Sommerkonzerts wurden drei erfolgreiche Degersheimer Vereine empfangen: die Jodler, die Armbrustschützen und unter grosser Begeisterung auch die GeTu-Kids.

Nicht allzu oft werden Vereinskinder offiziell von der Bevölkerung empfangen. Dass es am Wolfertswiler Sommerkonzert dazu kam, dafür waren die GeTu-Kids verantwortlich. Sie hatten in diesem Sommer an mehreren Meisterschaften erfolgreich teilgenommen. Beim Empfang passte alles: wunderbares Wetter, viel Publikum und eine begeisterte Stimmung. Die Vereine wurden standesgemäss vom Musikverein Harmonie zum Festplatz geführt.

Zusammen mit den kleinen Geräteturnerinnen und -turnern wurde auch den einheimischen Armbrustschützen und Jodlern die Ehre erwiesen. Während die Schützen sich feiern liessen, stieg das Jodelhörli auf die Bühne und gab sein Wettbewerbsstück vom Eidgenössischen Jodlerfest zum Besten. Das Sommerkonzert wurde traditionell vom Verkehrsverein Degersheim, dem Team der «Sonne» und den Minis Wolfertswil (Ministranten) organisiert. Für die Unterhaltung im Festzelt im Wolfertswiler Dorfzentrum bis zur späten Stunde sorgten das «Echo vom Züche und Stosse», der Harmonikaclub, Frauexang Flawil-Degersheim und der Musikverein Harmonie sowie das Jodelhörli.

Michael Hug



Die erfolgreichen Vereine wurden vom Musikverein Harmonie zum Festplatz geführt.

## Fetziges Tanzen für jede Frau

**VEREIN** Der beliebte Line-Dance-Abend der Frauengemeinschaft Degersheim findet wieder statt, und zwar am Montag, 11. September, um 20.00 Uhr im kath. Pfarreiheim. Unter der Leitung der Bäuerinnen-Line-Dance-Guppe aus Degersheim werden fetzige Tänze zu toller Countrymusik getanzt. Jede Frau kann mitmachen, die Vortänzerinnen zeigen die Schritte auch gerne mehrmals. Im Anschluss gibt es Kaffee und Kuchen bei gemütlichem Beisammensein. Die Kosten betragen für Mitglieder Fr. 5.–, für Nichtmitglieder Fr. 8.–.

Wer Lust und Zeit hat, richtet seine Anmeldung bis zum 4. September an Marion Schenk, Tel. 071 371 20 56 oder E-Mail: marion.schenk@fg-degersheim.ch. Die Frauengemeinschaft Degersheim freut sich auf eine grosse Line-Dance-Gruppe.

eing.

Jeden Freitag

## FLADE-Blatt-Tag

In alle Haushaltungen  
von Flawil  
und Degersheim

[flawil@cavelti.ch](mailto:flawil@cavelti.ch)  
[degersheim@cavelti.ch](mailto:degersheim@cavelti.ch)  
Telefon 071 388 81 81

### BAUBEWILLIGUNGEN AUGUST

Folgende Bauprojekte wurden im August 2017 vom Gemeinderat Degersheim bewilligt:

**Bauherrschaft:** Schätzle Erwin und Rosmarie, Sonnhaldenstrasse 31, 9113 Degersheim **Grundeigentümer:** Schätzle Erwin und Rosmarie, Sonnhaldenstrasse 31, 9113 Degersheim **Bauvorhaben:** Hangsanierung sowie Erneuerung Aussentreppenanlage beim Wohnhaus Assek.-Nr. 1383 **Standort:** Grundstück-Nr. 573, Sonnhaldenstrasse 31, 9113 Degersheim

**Bauherrschaft:** Chennaoui Mourad und Alexandra, Wolfhagstr. 3, 9113 Degersheim **Grundeigentümer:** Chennaoui Mourad, Wolfhagstr. 3, 9113 Degersheim **Bauvorhaben:** Abbruch und Wiederaufbau Gartenhaus, Anbau Voliere und Neubau Hochbeete **Standort:** Grundstück-Nr. 398, Wolfhagstrasse 3, 9113 Degersheim

**Bauherrschaft:** Schweizer Lucas, Sonnenrainstrasse 5, 9113 Degersheim **Grundeigentümer:** Schweizer Lucas, Sonnenrainstrasse 5, 9113 Degersheim **Bauvorhaben:** Neubau Photovoltaikanlage beim Wohnhaus Assek.Nr. 2063 **Standort:** Grundstück-Nr. 1620, Sonnenrainstrasse 5+7, 9113 Degersheim

**Bauherrschaft:** Politische Gemeinde Degersheim, Hauptstrasse 79, 9113 Degersheim **Grundeigentümer:** a) Verkehrsverein Degersheim, Matt 761, 9113 Degersheim b) Meier Baumgartner Regula,

Flurhofstrasse 28, 9000 St.Gallen, Meier Cornelia, Stolzenberg 23a, 9240 Uzwil, Meier Franziska, Wäberstrasse 71, 3007 Bern c) Krüger Steinegg AG, Steineggstrasse 19, 9113 Degersheim d) Politische Gemeinde Degersheim, Hauptstrasse 79, Degersheim e) Politische Gemeinde Degersheim, Hauptstrasse 79, Degersheim **Bauvorhaben:** Neubau von fünf Unterflurbehältern **Standort:** a) Grundstück-Nr. 1017, Föhrenwäldli, 9113 Degersheim b) Grundstück-Nr. 1076, Baldenwil, 9113 Degersheim c) Grundstück-Nr. 281, Kirchstrasse, 9113 Degersheim d) Grundstück-Nr. 1321, Rosenstrasse, 9113 Degersheim e) Grundstück-Nr. 783, Sonnhaldenstrasse, 9113 Degersheim

**Bauherrschaft:** Gemperle Benno, Böhlstrasse 7, 9116 Wolfertswil **Grundeigentümer:** Gemperle Benno, Böhlstrasse 7, 9116 Wolfertswil **Bauvorhaben:** Balkonverglasung beim Wohnhaus Assek.-Nr. 833 **Standort:** Grundstück-Nr. 1089, Böhlstrasse 7, 9116 Wolfertswil

**Bauherrschaft:** Barmettler Johann und Ursula, Chrüzstrasse 773, 9113 Degersheim **Grundeigentümer:** Barmettler Johann und Ursula, Chrüzstrasse 773, 9113 Degersheim **Bauvorhaben:** Heizungssanierung beim Wohnhaus Assek.-Nr. 773 **Standort:** Grundstück-Nr. 973, Chrüzstrasse 773, 9113 Degersheim

**Bauherrschaft:** Anderegg Hansjörg und Brigitte, Ifang 738, 9113 Degersheim **Grundeigentümer:** Anderegg Hansjörg und Brigitte, Ifang 738, 9113 Degersheim **Bauvorhaben:** Heizungssanierung beim

Wohnhaus Assek.-Nr. 738 **Standort:** Grundstück-Nr. 927, Ifang 738, 9113 Degersheim

**Bauherrschaft:** Sterchi René und Tanja, Zeisigstrasse 7, 9113 Degersheim **Grundeigentümer:** Sterchi René und Tanja, Zeisigstrasse 7, 9113 Degersheim **Bauvorhaben:** Neubau Weinkeller und Carport Assek.-Nr. 2140 **Standort:** Grundstück-Nr. 1641, Zeisigstrasse 7, 9113 Degersheim

**Bauherrschaft:** Germann Rudolf und Jeanette, Steigstrasse 8, 9116 Wolfertswil **Grundeigentümer:** Germann Rudolf und Jeanette, Steigstrasse 8, 9116 Wolfertswil **Bauvorhaben:** Einbau Luft-Wasser-Wärmepumpe beim Wohnhaus Assek.-Nr. 1682 **Standort:** Grundstück-Nr. 1406, Steigstrasse 8, 9116 Wolfertswil

**Bauherrschaft:** Forrer Christian und Crottogini-Forri Ariana, Wolfhagstrasse 3a, 9113 Degersheim **Grundeigentümer:** Forrer Christian und Crottogini-Forri Ariana, Wolfhagstrasse 3a, 9113 Degersheim **Bauvorhaben:** Errichtung Luft-Wasser-Wärmepumpe und Neubau Photovoltaikanlage beim Wohnhaus Assek.-Nr. 1879 **Standort:** Grundstück-Nr. 435, Wolfhagstrasse 3a, 9113 Degersheim

**Bauherrschaft:** Am Böhl AG, Böhlstrasse 12, 9116 Wolfertswil **Grundeigentümer:** Am Böhl AG, Böhlstrasse 12, 9116 Wolfertswil **Bauvorhaben:** Erdsondenbohrungen, Einbau Sole-Wasser-Wärmepumpe beim Mehrfamilienhaus Assek.Nr. 2130 **Standort:** Grundstück-Nr. 1099, Böhlstrasse 14, 9116 Wolfertswil

## ZIVILSTANDSNACHRICHTEN

Hier werden die aktuellen Zivilstandsnachrichten der Gemeinde Degersheim aufgrund von Mutationen im Einwohnerregister durch das Einwohneramt publiziert.

Bitte beachten Sie,

- dass die Publikationen aus datenschutzrechtlichen Gründen unvollständig sein können und
- dass nur Mitteilungen von in Degersheim wohnhaften Personen hier publiziert werden.

## Geburten

Tima, Charlene Louise, geboren am 29. April 2017 in Herisau AR, Tochter des Tima, Charles-Simon und der Tima geb. Merk, Susanne, wohnhaft in Degersheim SG.

Zbinden, Melia, geboren am 28. Juli 2017 in Herisau AR, Tochter des Zbinden, Christoph und der Zbinden geb. Vetsch Luzia, wohnhaft in Degersheim SG.

Meier, Levin, geboren am 9. August 2017 in Herisau AR, Sohn des Meier, Jérôme und der Meier geb. Manser, \*Kerstin\* Manuela, wohnhaft in Degersheim SG.

Lückert, \*Linn\* Nicole, geboren am 11. August 2017 in Herisau AR, Tochter des Lückert, \*Marc\* André und der Lückert geb. Zimmermann, \*Katrin\* Sonja, wohnhaft in Degersheim SG.

Rechsteiner, Tobias, geboren am 17. August 2017 in Herisau AR, Sohn des Rechsteiner, Patrik und der Rechsteiner geb. Schildknecht, Bettina, wohnhaft in Degersheim SG.

## Eingetragene Partnerschaft

Graf geb. Graff, \*Dominique\* Françoise und Graf, \*Brigitte\* Evelyn, eingetragene Partnerschaft am 14. Juli 2017, wohnhaft in Degersheim SG.

## Todesfälle

Gestorben am 19. August 2017 in Flawil SG: Bösch, Emil von Ebnat-Kappel SG, geboren am 17. August 1947, wohnhaft gewesen in Degersheim SG, Feldstrasse 32. Die Abdankungsfeier findet am Dienstag, 12. September 2017, um 14.00 Uhr in der evangelischen Kirche Degersheim statt. Die Urnenbeisetzung findet zu einem späteren Zeitpunkt im engsten Familienkreis statt.

## Spitex – für Jung und Alt

**VEREIN** Der diesjährige Nationale Spitex-Tag vom Samstag, 2. September, möchte aufzeigen, dass die Spitex für Menschen jeden Alters da ist. Dass die Spitex ältere und alte Personen betreut, ist in der Öffentlichkeit hinreichend bekannt. Sie kümmert sich aber ebenso um Kinder, Verunfallte und Menschen mit psychiatrischen Erkrankungen, entlastet Eltern kleiner Kinder und vieles mehr. Die Non-Profit-Organisation Spitex gibt es «überall für alle». Aufgrund der Versorgungspflicht nimmt auch die Spitex Degersheim alle Aufträge wahr – auch solche mit langen Wegzeiten.

Am 2. September ist sie wieder mit einem Stand auf dem Wochenmarkt präsent. Nutzen Sie die Gelegenheit und lassen Sie sich Ihren Blutdruck- und Blutzuckerwert kontrollieren. Oder möchten Sie gerne einmal einen Rollator ausprobieren? Die Spitex Degersheim freut sich auf ein Gespräch mit Ihnen.

Claudia Dörler

## Herbst-Männeranlass mit Weindegustation

**KIRCHE** Das Männeranlässe-OK der Pfarrei Degersheim lädt zum dritten Männeranlass ein. Hans Brändle wird an diesem Abend erlesene Tropfen kredenzen und wertvolles Hintergrundwissen sowie viele praktische Tipps für den richtigen Umgang mit Wein weitergeben. Zum Abschluss gibt es ein gemütliches Zusammensein bei Käse, Brot und einem feinen Tropfen. Vorkenntnisse sind nicht nötig. Es sind alle interessierten Männer eingeladen. Der Anlass findet am Freitag, 15. September, um 19 Uhr im Gewölbekeller Raiffeisenbank Degersheim statt. Richten Sie Ihre Anmeldung bis zum 8. September an Matthias Koller Filliger, E-Mail: makofi@gmx.ch. Die Anzahl Teilnehmer ist beschränkt. Die Kosten betragen Fr. 60.–. Matthias Koller Filliger

## Sportliche Verwaltung



**DEGERSHEIM** Die Gemeinde Degersheim nahm mit einem bunt gemischten Team am Verwaltungsgrümpeli in Oberuzwil teil. In den Disziplinen Fussball, Volleyball, Unihockey und Geschicklichkeit mass es sich letzten Samstag mit Mannschaften aus anderen Gemeinden und Kantonsstellen. Die Gegner waren stark und die Gemeinde Degersheim musste sich in vier von sieben Spielen geschlagen geben. Trotz einiger Niederlagen hatten die Spielerinnen und Spieler viel Spass. So durfte auch ein Jass in der Mittagspause nicht fehlen.



Achten Sie beim Spenden auf das Zewo-Gütesiegel, damit Ihr Geld am richtigen Ort ankommt. Die 5 wichtigsten Regeln fürs Spenden erfahren Sie hier: [www.zewo.ch](http://www.zewo.ch).

## Strassensperrung

Die Unterdorfstrasse in Wolfertswil ist auf dem Abschnitt des Firmengeländes AS Aufzüge AG am **Mittwoch, 6. September 2017, den ganzen Tag gesperrt**. Die AS Aufzüge AG führt an diesem Tag einen ganztägigen Firmenanlass durch.

Entsprechende Signalisationen werden angebracht.

Wir danken Ihnen für Ihr Verständnis.

Gemeinderatskanzlei Degersheim

## Öffnungszeiten Jahrmarkt 2017

Die Büros der Gemeindeverwaltung bleiben am **Montagnachmittag, 4. September 2017**, geschlossen.

Die Notfallnummer bei Todesfällen oder Rohrleitungsbrüchen erfahren Sie unter der Telefonnummer 071 372 07 07.

Wir wünschen Ihnen einen fröhlichen Jahrmarkt!

Gemeindeverwaltung Degersheim



## Ludothek

Feldeggstrasse 1 / 071 371 38 60 / biblioludo@degersheim.ch

DOG - SPIELABEND

### DOG - Spielabend in der Ludothek

am Dienstag, 5. September, ab 20.00 Uhr

Herzliche Einladung an alle Spielbegeisterten!

Wir freuen uns auf viele Mitspieler!

ÖFFNUNGSZEITEN		
	Bibliothek	Ludothek
Dienstag	18.00 - 20.00 Uhr	--
Mittwoch	16.00 - 18.00 Uhr	16.00 - 18.00 Uhr
Samstag	09.00 - 11.00 Uhr	09.00 - 11.00 Uhr

Degersheim\*

# Jahrmarkt Degersheim

**Sonntag & Montag  
3. + 4. September**

mit  
Strassenfestival am  
Sonntag

## Schwimmbad Degersheim

Saisonschluss: Samstag, 2. September 2017

Wir danken Ihnen für den Besuch im Freibad.

Liegengelassene Gegenstände können bis zum Saisonschluss abgeholt werden. Bei schlechter Witterung ist das Freibad am 2. September 2017 von 9.00 bis 11.00 Uhr geöffnet. Bitte räumen Sie bis zu diesem Zeitpunkt auch Ihren Garderobekasten.

Betriebskommission Schwimm- und Sportanlage



# Eine Woche Grotto Glatto

Musik, Theatersport, Film, Bierbrauen, Kulinarisches: In diesem Jahr gab es wieder ein Grotto Glatto in der Glatthalde.  
Fotos: Dani Müller/Eva Froidevaux



# Zum Start ins neue Konfirmationsjahr

Mit dem Ende der Sommerferien und dem Schulstart beginnt auch ein neues Konfirmationsjahr.

28 Konfirmandinnen und Konfirmanden aus Flawil und Niederwil werden im kommenden Jahr in zwei Gruppen den Unterricht besuchen. Im Rise-up-Gottesdienst am 3. September um 10 Uhr im Zwinglisaal werden sie mit ihren Eltern offiziell begrüsst.

Die Jugendlichen wachsen in einer Welt auf, die sie in neue, teils verwirrende religiöse Spannungsfelder stellt. Einerseits ist Religion für viele Menschen Privatsache und die Zugehörigkeit zu einer Kirche ist nicht mehr selbstverständlich. Andererseits ist unsere Gesellschaft multikulturell und multireligiös.

Religion prägt das öffentliche Gespräch. Kopftücher und Kreuze im Schulzimmer werden diskutiert. Ein Importverbot für jüdisches und muslimisches Fleisch nach ritueller Schlachtung wird geprüft. Die Politik nimmt damit Einfluss auf die religiöse Essenspraxis zweier anerkannter Religionsgemeinschaften, der Juden und der Muslime. Oft wird Religion ausserdem als extremistisch und fundamentalistisch dargestellt und als schädlich und gefährlich wahrgenommen. Negative Schlagzeilen beeinflussen die öffentliche Meinung erheblich. Deshalb ist Religion längst keine Privatsache mehr.



Im kommenden Jahr werden 28 Konfirmandinnen und Konfirmanden unterrichtet.

Als Pfarrerin ist es mir wichtig, den jungen Menschen die Möglichkeit zu bieten, eine Sprache für ihren Glauben zu finden und einen offenen Glauben kennenzulernen. Einen Glauben, der Identität stiftet und sich mitteilen kann, ohne andere Ansichten abzuwerten.

Die Jugendlichen sollen befähigt werden, sich eine eigene Meinung und eine eigene Glaubenshaltung zu bilden. Sie sollen Wissen über den christlichen Glauben und andere Religionen erwerben – als

Grundlage, um anderen Meinungen und Religionen angst- und vorurteilsfrei zu begegnen. Und sie sollen nicht zuletzt Raum bekommen, über ihr Leben, ihre Zukunft und ihren Glauben zu reflektieren und danach zu suchen, was ihrem Leben Sinn gibt.

Das Pfarrteam und die Kirchenvorsteherschaft wünschen allen neuen Konfirmandinnen und Konfirmanden einen guten Start ins Konfjahr.

Melanie Muhmenthaler



## Samstag, 2. Sept., Degersheim

17.30 Eucharistiefeier

## Sonntag, 3. Sept., Wolfertswil

08.45 Eucharistiefeier, Verena fest mit volkstümlicher Musik in der Kirche St. Verena in Magdenau

## Sonntag, 3. Sept., Flawil

10.15 Eucharistiefeier

## FLAWIL

### Meditation im Turm

Am Donnerstag, 7. September, findet um 19.00 Uhr die nächste Meditation im Turm der Kirche statt.

### Blauring

Am Freitag, 8. September, lädt der Blauring um 19.00 Uhr zum Lagerblick ins Pfarrzentrum ein.

## WOLFERTSWIL

### Seniorengruppe

Zur Besichtigung der Firma Hofstetter Johann AG, Flawil, und zum Mittagstisch im Restaurant Moosbad am Dienstag, 5. September, können Sie sich bis am Sonntag

bei Anna Egli oder Esther Siegmann anmelden.

## DEGERSHEIM

### Kinderflohmarkt

Am Samstag, 2. September, findet von 9.30 bis 11.30 Uhr auf dem Dorfplatz der Kinderflohmarkt statt. Die Teilnahme ist kostenlos und ohne Anmeldung möglich. Auskunft erteilt Bernadette Mock, Telefon 071 841 61 31.

[www.se-ma.ch](http://www.se-ma.ch)



## Sonntag, 3. September

10.00 Gottesdienst mit Daniel Wyder. Thema: «Seid wachsam!» (Matthäus 25, 1–13) sowie Kids-Treff «Sofa» und anschliessend Chillelunch

Riedernstrasse 13, Tel. 071 951 51 47

[www.emk-flawil.ch](http://www.emk-flawil.ch)



## Freitag, 1. September

15.45 WPH/Spital: Ökumenische Andacht

17.00 Jugendlounge Mittelstufe

19.00 Jugendlounge Oberstufe

## Samstag, 2. September

09.30 KGZ: Fit für Teenager «Was ist normal?», Coaching für Eltern, Grosseltern und weitere Bezugspersonen, Leitung: Pfarrer Mark Hampton und Eltern- und Erwachsenenbilderin Barbara Frischknecht-Schoop

## Sonntag, 3. September

10.00 Zwinglisaal: Rise-up-Gottesdienst und Begrüssung der Konfirmanden. Pfr. M. Hampton. Kollekte: oeku – Kirche und Umwelt. Fahrdienst 071 393 74 70. Anschliessend Apéro

10.00 KGZ: Chinderexpress

## Mittwoch, 6. September

18.30 KGZ: Bibel-Teilen

## Freitag, 8. September

17.00 Jugendlounge, Girls-Night

[www.ref-flawil.ch](http://www.ref-flawil.ch)



## Samstag, 2. September

9.00 Männerforum

## Sonntag, 3. September

9.40 Gottesdienst mit Team und Pfr. B. Huber. Thema: Einheit in der Vielfalt. Kinderhort und KiK

## Dienstag, 5. September

13.30 Gottesdienst mit den Bewohnerinnen und Bewohnern vom Säntisblick

## Donnerstag, 7. September

20.00 Kirchenchor

[www.ref-degersheim.ch](http://www.ref-degersheim.ch)



## Sonntag, 3. September

9.30 Gottesdienst, Thema: «Die Liebesprache Gottes». Gleichzeitig separate Gottesdienste für Kinder.

Besuchen Sie uns. Waldau 1 (Habisaal), Telefon 071 393 91 91

[www.fcgf.ch](http://www.fcgf.ch)

## Fiesta español – Mühlegasse gesperrt

**FLAWIL** Der Club Centro Español de Flawil feiert am Samstag, 2. September 2017, von 11 bis 2 Uhr sein 50-jähriges Bestehen mit einem Jubiläumsfest für alle Flawilerinnen und Flawiler. Aus diesem Grund wird die Mühlegasse gesperrt.

Der Club Centro Español de Flawil begeht sein Jubiläumsfest mit einem spanischen Fest mit spanischen Spezialitäten und spanischen Emotionen. Das «Festareal» befindet sich in den Betriebsräumlichkeiten des Clubs Centro Español

sowie auf privaten Vorplätzen und auf einem Teilabschnitt der Mühlegasse. Deshalb wird die Mühlegasse von Samstag, 2. September, 8 Uhr, bis Sonntag, 3. September, 10 Uhr, gesperrt.

Der Club Centro Español de Flawil hat die Auflage, den Anlass um 2 Uhr zu beenden. Zudem sind ab 22 Uhr die Fenster und Türen geschlossen zu halten.

Die Gemeinde bittet die Bevölkerung um Verständnis und wünscht dem Club Centro Español de Flawil ein schönes Jubiläumsfest.

## Gemeindeverwaltung sportlich aktiv



**FLAWIL** Am 38. Verwaltungsgrümpeli in Oberuzwil haben sich am Samstag, 26. August, 24 Teams in den Disziplinen Fussball, Unihockey und Volleyball gemessen. Flawil war sehr gut vertreten: Die Gemeindeverwaltung trat mit zwei Teams an. Der Anlass bot die Gelegenheit, sich gemeinsam sportlich zu betätigen. Zusätzlich – was fast wichtiger ist – bot der Anlass aber auch die Möglichkeit, sich untereinander auszutauschen. Gewonnen wurde das Turnier vom Bildungsdepartement des Kantons St. Gallen, das nun nach alter Tradition als Sieger das Grümpeli im nächsten Jahr organisieren wird.

## Gemeindeverwaltung auf Reisen



**FLAWIL** Der traditionelle Personalausflug hat die Mitarbeitenden der Gemeinde Flawil in die Studios des SRF (Schweizer Radio und Fernsehen) von Zürich Leutschenbach geführt. Während der knapp zweistündigen Führung konnte ein interessanter Blick hinter die Kulissen des Fernsehens geworfen werden – wie hier im Studio der Fernsehshow «Arena». Nach einem Abstecher über Rapperswil-Jona wurde der erlebnisreiche Tag mit einem Pastaplausch im Flawiler MocaFé abgerundet.

## Strassensperrung Kanzleistrasse

**FLAWIL** Am 4. September 2017 beginnen die mehrmonatigen Umbauarbeiten der St.Galler Kantonalbank. Zuerst wird eine Erdsondenbohrung durchgeführt.

Aufgrund der Bohrarbeiten wird von Montag, 4. September 2017, bis Freitag, 29. September 2017, die Kanzleistrasse zwischen Bahnhofstrasse und Rösslistrasse gesperrt. Fussgänger und Radfahrer werden im Baustellenbereich geführt. Während der weiteren Bauarbeiten bis Frühjahr 2018 wird um das Gebäude eine Baustellenabschranke gestellt, was die vorübergehende Aufhebung des Parkplatzes bei der St.Galler Kantonalbank bedingt. Die Gemeinde bittet die Bevölkerung und insbesondere die Anwohner um Verständnis und hofft auf einen reibungslosen Bauablauf.

## Strassenbelag wird erneuert

**FLAWIL** Der Abschnitt West der Enzenbühlstrasse wird saniert. Bereits im Vorfeld wurden die Werkleitungen der Technischen Betriebe Flawil erneuert.

Die Sanierungsarbeiten an der Enzenbühlstrasse, Abschnitt West, beginnen am Montag, 4. September 2017, und dauern etwa drei Wochen. Während der Bauphase sind Lärm und Verkehrsbehinderungen nicht zu vermeiden. Während den Belagsarbeiten, welche in der dritten Woche durchgeführt werden, wird der betreffende Strassenabschnitt gesperrt. Der Verkehr wird signalisiert und umgeleitet. Fussgänger und Radfahrer werden im Baustellenbereich geführt. Das Abfuhrwesen ist organisiert. Die Anwohner wurden direkt informiert. Das Geschäftsfeld Bau und Infrastruktur bittet die Bevölkerung und insbesondere die Anwohner um Verständnis und hofft auf einen reibungslosen Bauablauf.

## Die Spitex ist für alle da

**VEREIN** Dass die Spitex viele ältere und kranke Menschen fachmännisch und liebevoll betreut, ist bekannt. Weniger bekannt ist hingegen die Tatsache, dass die Spitex auch für Menschen jeden Alters da ist, sie entlastet, pflegt und berät – also auch für Mütter nach der Entbindung, für krebserkrankte Menschen, für Menschen mit einer psychischen Erkrankung, für Rekonvaleszenten nach einem Unfall oder einer schweren Erkrankung oder für Kinder mit einer akuten oder chronischen Krankheit. Die Spitex-Mitarbeitenden beraten auch bei Kontakten mit Ärzten oder Amtsstellen. Auf all diese Dienstleistungen möchte der Spitex-Verein Flawil am Nationalen Spitex-Tag vom Samstag, 2. September, hinweisen, und zwar mit speziellen Brotsäcken, die er den Bäckereien im Dorf zur Verfügung stellt.

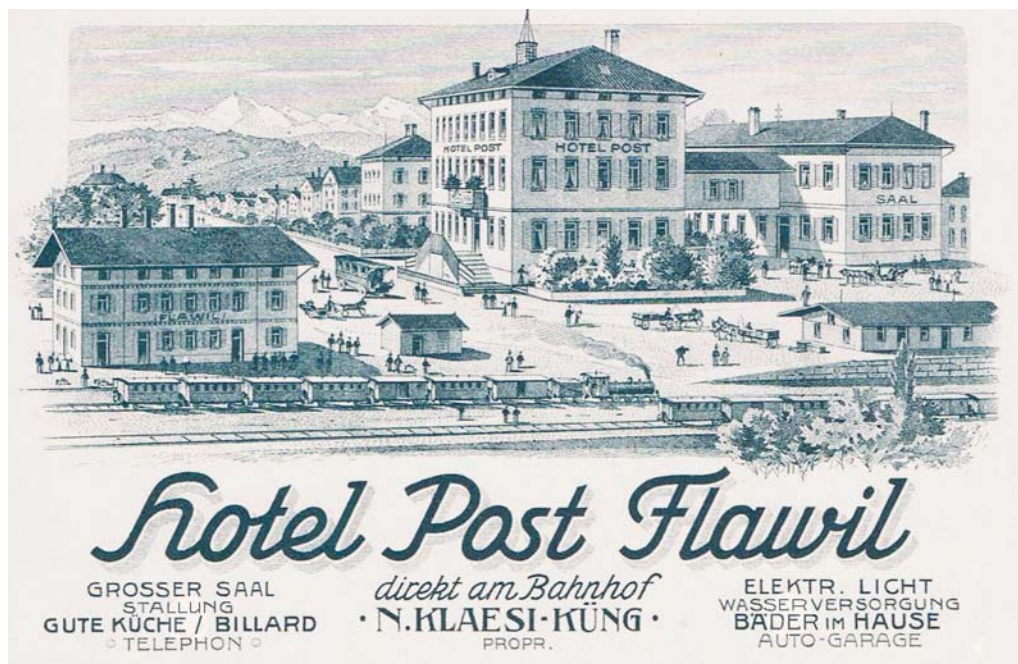
Marianne Bargagna



## «Poscht ab!»

**VEREIN** Mit dem Rückbau des ehemaligen Hotels Bahnhof und Post in Flawil wird diesen Herbst begonnen. Nach Bekanntgabe des definitiven Abbruchtermins hat sich eine Arbeitsgruppe von Touch entschlossen, den Kontakt zu anderen Liegenschaftsnutzern zu suchen, um das Ereignis festlich einzuleiten. Unter dem Titel «Poscht ab!» wurde in Zusammenarbeit mit der Stiftung «Neues Wohnen in der alten Post», dem Verein Ortsmuseum und verschiedenen Liegenschaftsnutzern ein Tages- und Abendprogramm

für den Samstag, 9. September, zusammengestellt. Am Herbstmarkt erhält die interessierte Bevölkerung nun die Gelegenheit, sich am Kultur- und Umbruchttag von einem Stück Flawiler Geschichte zu verabschieden. Für diesen Anlass wird erstmals seit Jahrzehnten die Brücken-Passerelle zwischen Saal und Restaurant geöffnet sein. Dank ehrenamtlicher Organisation und verschiedener Unterstützungsbeiträge ist der Eintritt zu allen Angeboten frei. Dani Müller



Das Postgebäude zierte einst als Schmuckstück Bahnhofplatz und Postkarten von Flawil.

## Flawiler Badi noch bis 10. September geöffnet



**FLAWIL** Die Badesaison geht langsam ihrem Ende entgegen. Noch bis 10. September 2017 ist die Flawiler Badi geöffnet. In der letzten Woche, ab 4. September bis Saisonschluss, gilt jedoch ein etwas reduzierter Badebetrieb. Das Freibad wird dann täglich von 10 bis 19 Uhr offen sein. Bei unbeständiger Witterung ist die Badi für Schwimmerinnen und Schwimmer von 10 bis 13 Uhr geöffnet.

## ABFALLKALENDER

**Sonderabfälle/Gifte**, Samstag, 2. September, Annahme beim Werkhof an der Erlenstrasse 6, zwischen 9.30 und 10.30 Uhr

**Grünabfuhr Kreis 1**  
Donnerstag, 7. September, 7.00 Uhr

## Temperamentvolles Jubiläumsfest

**VEREIN** Der spanische Club bietet am Samstag, 2. September, für ganz Flawil spanische Spezialitäten und kulturelle Leckerbissen an. Ursprünglich im Untergeschoss der katholischen Kirche Flawil beheimatet, ist das «Centro» heute besser bekannt als «Der Spanier» an der Mühlegasse. Der Verein feiert in diesem Jahr sein erstes halbes Jahrhundert. Dabei gibt es nicht nur kulinarische Gaumengenüsse, sondern auch kulturelle Leckerbissen aus den verschiedenen Regionen Spaniens. Am Samstag, 2. September, wird das spanische Dorf «Pueblo Español» ab 11 Uhr auf dem Parkplatz der Firma SFS (vis-à-vis Centro Español) zum Leben erweckt. Das 50-Jahr-Jubiläum steht allen Flawilerinnen und Flawilern offen – ganz im Sinn des Vereinszwecks. eing.



Die Besucher erwartet Leidenschaft, Eleganz, Freude am Tanzen und viel Alegría.

## Buntes Ferienprogramm der Kinderwoche

**KIRCHE** Die grosse Überfahrt: So lautet das Motto der diesjährigen Kinderwoche, die vom 16. bis 20. Oktober stattfindet. Von Montag bis Freitag bieten nachmittags die Jugendarbeiter und ein Team von freiwilligen Mitarbeitenden der reformierten und methodistischen Kirchgemeinden ein buntes Programm für Kinder zwischen sechs und zwölf Jahren. Nach dem Einstieg mit einer witzigen Geschichte können die Kinder in verschiedenen Workshops kreativ werden. Backen, filmen, spielen, gestalten – es lässt sich bestimmt für jeden Geschmack und jedes Talent etwas finden. Am Mittwoch findet zusätzlich ein ganztägiger Ausflug ins Naturmuseum St. Gallen statt. Eine genaue Beschreibung der Workshops ist unter [www.kiwoflawil.ch](http://www.kiwoflawil.ch) zu finden. Anmelden kann man sich ab sofort bis zum 18. September bei Lucas Kägi, reformierter Jugendarbeiter, Lindenstrasse 6a ([lucas.kaegi@ref-flawil.ch](mailto:lucas.kaegi@ref-flawil.ch)).

Melanie Muhmenthaler

## Gemeinderat trifft Stadtrat Gossau



**FLAWIL** Mit dem Begriff «Nachbarschaft» bezeichnet man im allgemeinen Sprachgebrauch die räumliche Nähe. Eine Nachbarschaft gilt es zu pflegen. Aus diesem Grund trifft sich der Gemeinderat einmal pro Jahr mit den Ratskollegen aus Gossau. Nebst der Kontaktpflege standen kürzlich im Gasthof zum Hirschen in der Flawiler Egg Themen wie Fernverkehrshalt, regionale Kulturplattform oder Veränderungen in der Medienlandschaft auf der Traktandenliste.

## Erfolgreicher Sprintnachwuchs

**VEREIN** An den Kantonalfinals in Altstätten nutzte die Flawiler Delegation die optimalen äusseren Leichtathletikbedingungen für Topresultate. Wie so oft in jüngster Vergangenheit holten die Flawiler Nachwuchssportler zahlreiche Podestplätze und Diplome. *Beat Ziegler*



Die erfolgreichen Sprinterinnen und Sprinter. Sven Scheiwiller (Erster von links) qualifizierte sich mit seinem zweiten Platz sogar für den nationalen Final in Chiasso.

## Junioren kämpfen um die Tenniskrone

**VEREIN** Im Tennisclub Flawil hat der Nachwuchs kürzlich die Clubmeisterschaften austrageb. Mehr als 23 Juniorinnen und Junioren wollten die Titel gewinnen. Die Wolken waren düster, doch die Augen der Spieler leuchteten: Als die Sieger ihre Medaillen umgehängt bekamen, applaudierten auch die Gegner. Kendrick Zürcher, Maurin Forster, David Fritsche sowie Alina Hug heissen die Sieger in den vier Kategorien. Kendrick Zürcher setzte sich im U10-Final gegen Janis Hochuli durch. In der Kategorie U12 siegte Maurin Forster gegen Janis Ammann. Im U18-Bewerb gewann David Fritsche den Fi-

nal gegen Jonas Steinlin in zwei Sätzen. Bei den Mädchen setzte sich Alina Hug gegen Valentina Vrsajkovic hauchdünn in drei Sätzen durch. Ein besonderer Dank gilt den freiwilligen Helfern. Erwin Bossart, neuer Präsident des TC Flawil, und sein Team verwöhnte und kümmerte sich mit viel Leidenschaft um Gross und Klein. Der langjährige IC-Spieler Tobias Bruggmann glänzte als Turnierleiter. Der Juniorenverantwortliche des TC Flawil, Volker Scherzinger, freute sich für alle Teilnehmer und sagte: «Turniere zu spielen, ist sehr wichtig, um längerfristig Fortschritte im Tennisspiel zu erzielen.» *Volker Scherzinger*

## Zugvögel: Limikolen am Bodensee

**VEREIN** Der Naturschutzverein Flawil und Umgebung organisiert im September Ausflüge an den Bodensee, nach Fussach im Rheindelta, um Schnepfenvögel zu beobachten. Anfang September sind schon die ersten aus dem Norden fliegenden Limikolen zu beobachten, die am Bodensee überwintern oder zwischenlanden. Dabei sind Rot- und Grünschenkel, Alpenstrandläufer, diverse Wasserläufer, Regenpfeifer und Entenvögel zu entdecken. Natürlich gibt es auch diverse Singvögel in der Umgebung – und mit Glück ist auch der Eisvogel zu entdecken. Es ist eine gute Gelegenheit, die wunderschöne Natur und die darin vorkommenden Vögel sowie die Flora zu bestaunen und einen grandiosen Tag mit dem Naturschutzverein zu verbringen. Weitere Informationen sowie die Daten sind auf der Homepage [www.nvflawil.ch](http://www.nvflawil.ch) zu finden. *Christina Lutz*



Beim Ausflug mit dem Naturschutzverein können auch Rotschenkel beobachtet werden.

## Blutspenden im Lindensaal

**VEREIN** Am Mittwoch, 6. September, findet im Lindensaal von 18 bis 20 Uhr wiederum eine Blutspendeaktion des Schweizerischen Roten Kreuzes Ostschweiz statt. In der Schweiz braucht es Tag für Tag über 1200 Blutkonserven – viele Kranke und Verletzte sind sehr auf Blutspenden angewiesen.

Erstspenderinnen und -spender werden gebeten, bis 19.30 Uhr zu erscheinen, da die Erstspende etwas länger dauert. Bitte genügend Zeit einplanen und eine gültige Identitätskarte oder einen Fahrausweis mitbringen. Wichtig ist, vor der Blutspende etwas Leichtes zu essen und über den Tag viel Flüssigkeit zu sich zu nehmen.

Achtung: Der Parkplatz beim Lindensaal ist nun kostenpflichtig. *Albert Cadurisch*

### Regioübung der Samariter

Am Samstag, 2. September, ab 14 Uhr, findet eine Samariterregioübung mit etwa 100 Samariterinnen und Samaritern aus der Umgebung von Flawil statt.

Start ist im Lindensaal um 14.30 Uhr. Der Postenlauf mit acht verschiedenen Aufgaben findet im Osten von Flawil statt.

## Einen Schritt näher am Ziel

**VEREIN** Kürzlich ist Volley Flawil der Verwirklichung der Volleyball-Beachfelder im Botsbergareal wieder einen Schritt nähergekommen: Zur Anwohnerinformation in der Aula vom Schulhaus Botsberg zog es nur wenige Interessierte. Die Bedenken wegen zusätzlicher Ruhestörung, vor allem nachts und an Wochenenden, konnten weitgehend zerstreut werden. Nun sind aber alle Volleyballfans in der Umgebung Flawil gefordert: Mit Hochdruck werden über die Crowdfunding-Plattform die letzten nötigen Tausender gesammelt. Wer zum Beispiel einen Aufdruck auf der begehrten Feldumrandung platzieren möchte, kann unter [www.lokalhelden.ch/beachvolley-time-flawil](http://www.lokalhelden.ch/beachvolley-time-flawil) die nötigen Informationen einholen. Auch am Herbstmarkt vom 9. September wird fleissig Werbung gemacht.

Jede und jeder kann an der Sandflaschentombola teilnehmen und attraktive Preise gewinnen.

Andrea Egli



Zwecks Crowdfundingfilm wurden in einem Sandkasten Videoaufnahmen mit zwei Teams gemacht.

## Spannender Impuls-Apéro

**VEREIN** Kürzlich hat bereits zum fünften Mal der Impuls-Apéro der Gewerbevereine des Wahlkreises Wil stattgefunden. Dieses Jahr durfte Flawil über 30 Vorstandsmitglieder in der Maestrani AG begrüßen und einen spannenden Rundgang erleben. Natürlich kam auch der Schoggigenuss nicht zu kurz. Nach einem kurzen Abstecher in den Shop ging es dann weiter zum Lindengut, wo Präsident Marcel Kuhn die Gäste willkommen hiess. Kulinarisch verwöhnt von der Confiserie Dober konnte der Abend bei einem feinen Glas Wein und guten Gesprächen gemütlich ausklingen.

eing.



Über 30 Vorstandsmitglieder nahmen am fünften Impuls-Apéro teil.

**flawil.ch**

**Flawil** – eine attraktive Gemeinde mit rund 10600 Einwohnern. Zur Ergänzung unseres Teams der Offenen Jugendarbeit suchen wir per 1. Oktober oder nach Vereinbarung eine/-n

### Mitarbeiter/-in Offene Jugendarbeit (30 Prozent)

Ihr Aufgabenbereich umfasst folgende Tätigkeiten:

- Mitarbeit bei den verschiedenen Angeboten der Offenen Jugendarbeit
- Aufnahme und Bearbeitung jugendspezifischer Themen
- Entwicklung und Durchführung von Aktionen und Projekten zusammen mit den Jugendlichen

Wir wenden uns an eine motivierte und selbstständige Person mit folgendem Profil:

- Freude an der Arbeit mit Jugendlichen
- Student/-in an der Fachhochschule St.Gallen, Soziale Arbeit
- Gute kommunikative und administrative Fähigkeiten
- teamfähig, belastbar und zuverlässig

Wir bieten eine interessante und abwechslungsreiche Tätigkeit in einem kollegialen Umfeld mit fortschrittlichen Anstellungsbedingungen.

Haben wir Ihr Interesse geweckt? Dann freuen wir uns auf Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen bis **Freitag, 15. September 2017**, per Post oder via E-Mail an folgende Adresse:

Gemeinde Flawil, Personaldienst, Bahnhofstrasse 6/Postfach, 9230 Flawil, [bewerbungen@flawil.ch](mailto:bewerbungen@flawil.ch)

Bei Fragen steht Ihnen Frau Diana Walder, Personalfachfrau, unter der Telefonnummer 071 394 17 63 oder per E-Mail [diana.walder@flawil.ch](mailto:diana.walder@flawil.ch) gerne zur Verfügung. Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung!

Gemeinde Flawil

[www.flawil.ch](http://www.flawil.ch)

## Traurig?

Ein Gespräch hilft.

Anonym und vertraulich. Rund um die Uhr.

  
**Tel 143**  
Die Dargebotene Hand

Beratung per Mail/Chat: [www.143.ch](http://www.143.ch)



Spendenkonto 30-14143-9

## 10. Flawiler Wirtschaftsforum

Datum: Mittwoch, 13. September 2017  
Ort: Lindensaal Flawil  
Zeit: 19.30 Uhr

### Das Programm

19.30 Uhr: Begrüssung durch Gemeindepräsident Elmar Metzger  
anschliessend: Interaktiver Powervortrag «Kundenverblüffung – Kreative Tipps, wie Sie Kunden nachhaltig an sich binden»; Referent: Jörg Neumann, Geschäftsführer Neumann Zanetti & Partner  
ca. 20.30 Uhr: Apéro

Gemeinde Flawil

www.flawil.ch

Mit freundlicher Unterstützung von:



Gewerbeverein Flawil



Flawil – eine attraktive Gemeinde mit rund 10600 Einwohnern. Für ein neu zu schaffendes Schulleitungssekretariat, mit Arbeitsort im Schulhaus Enzenbühl, suchen wir per sofort oder nach Vereinbarung, befristet für ein Jahr, eine/n

## Mitarbeiter/-in Schulleitungssekretariat (20 Prozent)

Ihr Aufgabenbereich umfasst folgende Tätigkeiten:

- Entlastung der Schulleitung im administrativen und organisatorischen Bereich
- Koordination von Informationsabenden, Schwimmkursen, Wintersportwochen usw.
- Erstellen von diversen Verfügungen, Listen, Belegungsplänen usw.

Wir wenden uns an eine ortskundige, motivierte und selbstständige Person mit folgendem Profil:

- kaufmännische Grundbildung oder gleichwertige Ausbildung
- Berufserfahrung im kaufmännischen Bereich
- gute kommunikative und administrative Fähigkeiten
- sehr flexibel (Jahresarbeitszeit), belastbar und zuverlässig

Wir bieten eine interessante und abwechslungsreiche Tätigkeit in einem kollegialen Umfeld mit fortschrittlichen Anstellungsbedingungen.

Haben wir Ihr Interesse geweckt? Dann freuen wir uns auf Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen bis **Freitag, 15. September 2017**, via E-Mail an folgende Adresse:

Gemeinde Flawil  
Personaldienst  
Bahnhofstrasse 6 / Postfach  
9230 Flawil  
bewerbungen@flawil.ch

Bei Fragen steht Ihnen Herr Christoph Ackermann, Schulratspräsident, unter der Telefonnummer 071 394 17 96 oder per E-Mail christoph.ackermann@flawil.ch gerne zur Verfügung. Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung!

Gemeinde Flawil

www.flawil.ch

flawil.ch

## Flawiler Herbstmarkt

Samstag  
9. September

Warenmarkt auf der Bahnhofstrasse  
Vereinsbeizli und diverse Attraktionen

wir sind Flawil

## Schwangere Männchen, ein Wunder der Meere.

Wie Seepferdchen das machen?  
Mehr auf: [meere.wwf.ch](http://meere.wwf.ch)

Schützen wir die Wunder der Natur.

# AFRICAN INSPIRATION

Freitag 1. September bis Sonntag 10. September 2017

ÖFFENTLICHE VERNISSAGE MIT APÉRO  
am Freitag, 1. September von 19.00 bis 22.00 Uhr

Ansprache durch Erich H. Baumann, Kantonsrat

Öffnungszeiten nach der Vernissage:

So, 03. Sept. 14.00 – 17.00 h

Di, 05. Sept. 19.00 – 21.00 h

Do, 07. Sept. 19.00 – 21.00 h

Fr, 08. Sept. 19.00 – 21.00 h

Sa, 09. Sept. 14.00 – 17.00 h

So, 10. Sept. 14.00 – 17.00 h (Finissage)



Freudenbergstrasse 1 | 9242 Oberuzwil

zum Anfahrtsplan



## Jetzt vom Herbstangebot profitieren

Rexton 2.2 e-XDi – das Zugpferd!  
(400Nm/178 PS)

Rexton Executive mit 7-Stufen-Automat  
(vollausgestattet)

Anhängelast 3,5 Tonnen

Jetzt nur Fr. 41 900.– (exkl. Met. Farbe)  
inkl. Anhängervorrichtung





# GOSSAUER GEWERBEAUSSTELLUNG

6.–10. SEPT. 2017 BUNDWIESE GOSSAU

WIRTSCHAFTSLUNCH DONNERSTAG

GENERATION 60PLUS FREITAG

KULINARISCHER JAHRMARKT FREITAG

GOSSAUER ABEND SAMSTAG

SONNTAGSBRUNCH SONNTAG

SÄULIRENNEN DO-SO

UND VIELES MEHR

VORVERKAUF für Veranstaltungen  
an Verkaufsstellen oder über  
[www.g17gossau.ch/programm](http://www.g17gossau.ch/programm)



Gossauer Gewerbeausstellung

[www.g17gossau.ch](http://www.g17gossau.ch)

[facebook.com/g17gossau.ch](https://facebook.com/g17gossau.ch)

Besuchen Sie die Stickerin  
an der Handstickmaschine  
Sonntag, 3. September (14–17 Uhr)

Ortsmuseum  
Flawil



im Lindengut

FREILICHTSPIEL  
BURGAU

# RECHT UND GERECHTIGKEIT

Das spannende Stück versetzt  
Sie ins frühe 20. Jahrhundert.  
Erleben Sie einen unterhalt-  
samen Abend im historischen  
Weiler Burgau in Flawil.

Zusatzaufführung am  
8. September um 19.30 Uhr  
in Burgau/Flawil



ZUSATZAUFFÜHRUNG  
AM 8.9. UM 19.30 UHR

Tickets und Infos unter  
[www.freilichtspiel-burgau.ch](http://www.freilichtspiel-burgau.ch)  
oder 079 203 28 78

Integration durch Sport!

PluSport Behindertensport Schweiz macht's möglich,  
seit 50 Jahren – dank Ihnen!

PluSport<sup>+</sup>

Behindertensport Schweiz  
Sport Handicap Suisse  
Sport Andicap Svizzera

Postkonto 80-428-1



# Rätselspass

T Z A K S P  
 R I E G E L S T A I G E R  
 M O T T E A M U R E R O  
 S T M U N O T R A P S  
 S P E N D E G U E R D A T  
 T E L L A E R A  
 U D T  
 P R O B O A  
 R A H R N  
 Y U L U D  
 E L E T T H E E R  
 F U E L L E R I V E L L A  
 U D E M M A U R L G  
 G N A E D I N G E R O E S E  
 G E R E D E G I T A R R E

Hier könnte Ihre Werbung stehen!

flawil@cavelti.ch oder degersheim@cavelti.ch



## FUSSBALL

Das Lösungswort der letzten Ausgabe lautet: ALTERSCHWIL

Alle Auflösungen der Rätsel unter: [www.flawil.ch/aktuelles/fladeblatt.html/16](http://www.flawil.ch/aktuelles/fladeblatt.html/16) oder [www.degersheim.ch/de/verwaltung/fladeblatt](http://www.degersheim.ch/de/verwaltung/fladeblatt)

## AGENDA FLAWIL

**Freitag, 8.30 bis 12.00/14.00 bis 18.00 Uhr**  
**Wochenmarkt**, vor Gemeindehaus

**Freitag, 1. September**  
**«Recht und Gerechtigkeit»**  
 Freilichtspiel Burgau  
 Weiler Burgau, 19.30 Uhr

**Samstag, 2. September**  
**50 Jahre Club Centro Español**  
 Club Centro Español de Flawil  
 Mühlegasse 4, 14.00 Uhr

**«Recht und Gerechtigkeit»**  
 Freilichtspiel Burgau  
 Weiler Burgau, 19.30 Uhr

**Sonntag, 3. September**  
**«Recht und Gerechtigkeit»**  
 Freilichtspiel Burgau  
 Weiler Burgau, 19.00 Uhr

**Mittwoch, 6. September**  
**Blutspenden**  
 Blutspende SRK  
 Lindensaal, 18.00 bis 20.00 Uhr

**Freitag, 8. September**  
**Zusatzvorstellung**  
**«Recht und Gerechtigkeit»**  
 Freilichtspiel Burgau  
 Weiler Burgau, 19.30 Uhr

## AGENDA DEGERSHEIM

**Samstag, 2. September**  
**Yoga Matinée**  
 Domenica Sette  
 Lifebalance Yoga Schule, 8.30 bis 10.30 Uhr

**Nationaler Spitex-Tag**  
 Spitex Degersheim  
 am Wochenmarkt, 9.00 bis 12.00 Uhr

**Wochenmarkt mit Kinderflohmarkt**  
 Wochenmarktkommission  
 Dorfplatz, 9.00 bis 12.00 Uhr

**Sonntag, 3. September**  
**Livemusik im Rest. Rössli**  
 Restaurant Rössli, ab 17.00 Uhr

**Sonntag/Montag, 3./4. September**  
**Jahrmarkt Degersheim**  
 Hauptstrasse Degersheim, ganztägig

**Dienstag, 5. September**  
**DOG-Spielabend für Erwachsene**  
 Ludothek, 20.00 bis 22.30 Uhr

**Mittwoch, 6. September**  
**sperch-bar**  
**englisch, spanisch, französisch, italienisch**  
 Café da Borando, 19.00 bis 20.30 Uhr

**Donnerstag, 7. September**  
**Mukitreff**  
 Frauengemeinschaft Degersheim  
 Kath. Pfarreiheim, 9.00 bis 11.00 Uhr

**Freitag, 8. September**  
**Enrico Lenzin – Solo mit allerlei Klingendem**  
 Kulturpunkt Degersheim  
 Hammerwerk Angehrn AG, 20.15 Uhr

13°



SAMSTAG

14°



SONNTAG



**Jede  
Flasche  
zählt!**